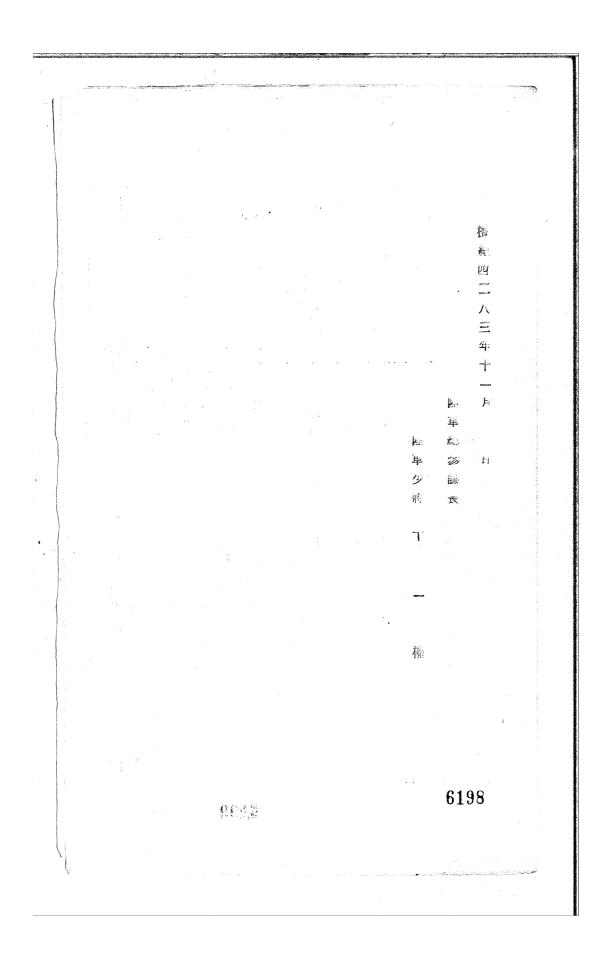


제2부 제 1 장



二八三年十二月號 名 H 4 디 ÓD 責 代 ৽ Ē 成 된 親 左 6195

```
出 决 真
別 別 別
             圳
  似 力
          万
省
连
名
飾
发
          功
功
ñ.
          벁
          핥
        6196
```



2. 谷 Ē 叉 序 8 0 Ø. 功 省 H 依 0 功 績 遂 襘 6 沓 Fift 監 倍

**62**00

F.

Į.

奎方

4 3 2 /. 零 番 功 規 **62**01

# 공적(武功現認証明)서(1950. 11)

- □ 전투참가기간 : 단기 4283년 6월 25일 ~ 10월 25일
- □ 전투회수 : 5회
- □ 공적상황 :

1. 단기 4283년 6월 26일 10시경 아군 전방인 춘천강 북방에 남 진을 목적으로 배치된 적은 전차를 선두로 춘천시내에 침입하려는 기도였음. 소양강 남단에 배치된 아군의 보병전에는 백전백승이었 으나 남진하는 대형전차의 방어무기록는 대전차포이었으나 약 100 마 내외 거리에 2, 3발로서는 도저히 불가하여 아군은 차 전차방어 에 대한 불소한 위험을 피치 못하였음.

차시 전방에 배치되었는 적 전차 3대가 아방을 향하여 전진하여 음을 목격하고 대전차포병은 기 부서행동의 망각도 안치 못하고 방 황하는 중 상기 심 중위는 적 전차의 소양강교 통과를 허하면 아전부대가 고립상태에 빠짐을 깨닫고 자신을 희생하여 전 부대를 구출하고 용감한 희생정신이 용출하여 자진 사수가 되어 대전차포 약 5마 거리내까지 총총히 전진하는 전차를 육박사격으로 완전 격파하여 비부 전상까지 당하였음.

대전차방어에 고심 몰두하든 아군 전 장병은 자진으로서 능히 격 파하였다는 확고한 자신감을 포지케 되었으며 의기양양하든 적 전 차부대는 여지없이 격파당한 공분심에 자체를 은닉하고 이로 인하 여 재공 아군은 맹공격을 계속하였다.

2. 충주, 음성, 문경, 안계 기타 등지에서 대전차포중대 부관 겸 소대장으로서 자진사수 혹은 OP관측 등으로 맹활약하여 적에게 대 타격을 주고 각지 <이하 없음>

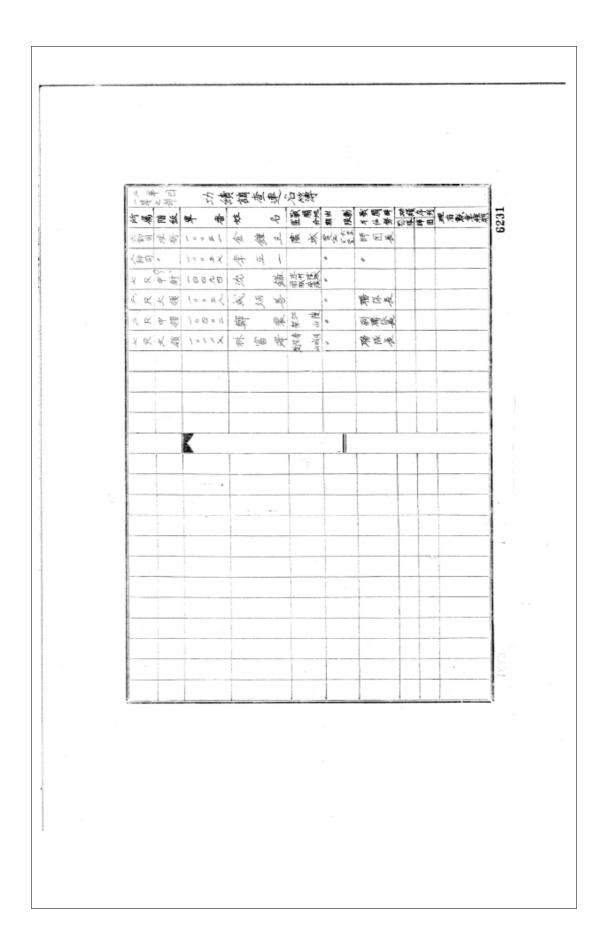
erestandiguage construction of the construction of																	
of commence of the second science	a	勲	育 現		貭	事	<b>I</b>	匝		瞪	部隊	<b>斯</b> 星		To provide the second	ř.		
oral property characters of supply stage	POP AD-American				(B)	And the second	賞'. ノ	, H	兵役服務	学最	笄	第	A Committee of Committee and C				
			őil	and the Marian services and the services		Commence and a superior		A		校終	斧一點必軍	第方部田階級董中計世		11111			
The state of the s	The second second	de estado de la casa d La casa de la casa de	惠	***************************************		And the state of t		至檀和公二二年一月二五日	檀肥		浴	A Rect	<b>III</b>	White and the second	₹.	. <sub>S</sub> tyr	• .
Ab in control or control page.	Andrew white conscious or	Tradition which	另			ATTENDED TO THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERS	•	11/24	た事	<b>大</b> 申州	1 _	級	措	The state of the s			
TO THE PROPERTY OF STREET			段與	1 .		ment to the second seco		1000	2	校	田田女	建力	() () () ()				
			#	Martin and the and placed to the community of		and the second s		-		年	四四九四年年月日	社	別規認	The state of the s	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		
			A	Anna Managaran Managaran da		Appropriate Appropriate Constitution of the Co		A H		年 卒 形 業	華月日	E E	証明	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
And the second second second second second	<b>37</b>	7/8/8	一務言遂行山	道	计斯	Å		。 因 あ り	U U 人	K	檀柳	Ш	<b>基限(武功焽認証明)里曰</b>	AND TO THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND			The Control of America
manic management unformation	<b>芦</b> 害程度	東 湯 間 点	<b>答</b> 中	<b>恒</b> 紀四二			遺家族	(H		<b>超</b> 紀四一		就		to the day was been proper to the second			
an employed pringages	度			軍			性			TO THE MODEL PROPERTY AND ADMINISTRATION OF PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT OF PERSONS ASSESSMENT ASS	檀配四二五十年 有五	THE PARTY AND PROPERTY AND PROP				**** *********************************	
e de la participa de la participa de la constitución de la participa de la par				FI					任務區遂行	年月	育	esperiology per consequence consequence of the cons		Professional control and appropriate			constant of the state of the st
and the state of t				Е	ं देश	T		戦処	逐行中		<b>3</b>	en deligio de constante l'endone e		nde market de destantament para para para	ŝmy."	. %	
And the second second second			三因みば戦傷なら	employ ready to consequently	内值	耳		함	He.	H	日生年令	WAY PROPERTY MAY ANALYSIS OF THE					e de la companya de l
April a transport appropria			円戦傷	戦国別は圧						one concerns and the second second second		粒				8.	Promocionage, computer
The state of the s		neë hananië ory sa	함	月任	to a consideração de la constante de la consta	-			豆	興和	戚					À	emography and participation of the second se
The state of the s			: .					1	1		. (	621	3				United productions control to
									•					÷			and the second

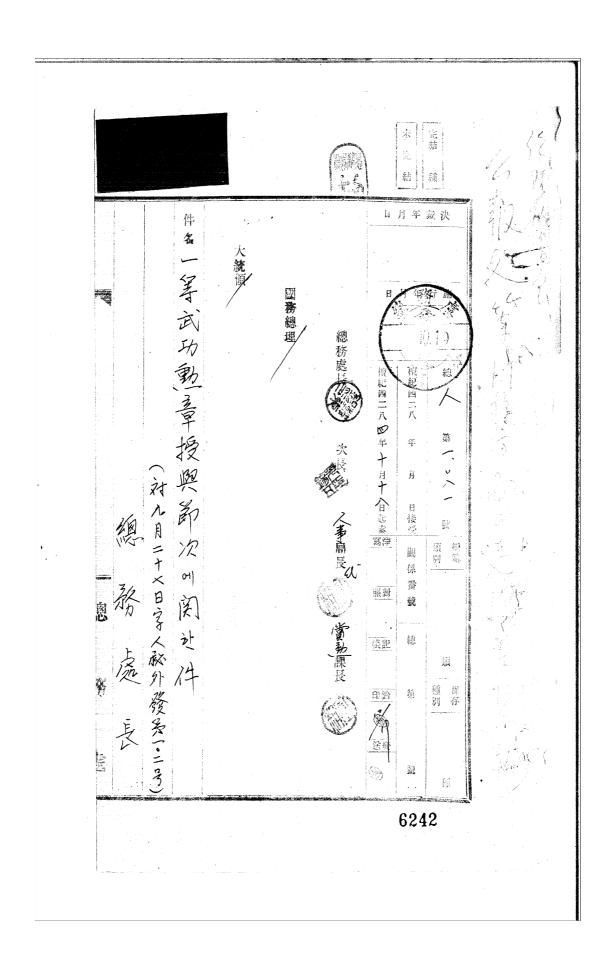
í	序	Am	序	里	序	陸	***************************************			ıt			, , , , ,		T <del>i</del> +		,
The Control of the Lands	IŢ	MII	17	里	13	P.32		*		<u>#</u>	) 	#	積			*********	
having palet mage version	列	Ø,	列	Ø	朔	舟	කය	L y	· 12	成'0	1 15	川华	檀				戰
Addition with manifest	7		1	<b>\$</b>			四十四分色一十四天白南北北部家子花五三	とすらうととといけられるとこれがかってするだけられるといって	生到成了了了小叫我軍之此故事的衛星的对立不	成年化日型十八分了。喝內外医家的內一三年五行	一川にあることとなっているからないとなればないないないないとないないとないとないとできるとないとないとできるとはいいできるとはいいないというないというないというというというというというというというという	川市的以後入外以上在國門以民	檀江里三年十八十二十七八大事的之是以	単位		自續	戰內参加期向
March Luter LOCHES	3	2	2	1			多便	可是	引	可以	中洋	侵進	1000年	単対理機	1 1		Ñ
Designation of the live of the	_						沙村	2 33 13 31	*	车型	爱	神经	13/	í Đ	\ <u>\{</u>	. <u> </u>	即间
The Party Land Company of the Party Lies	序	4	F	Ţ	序	胼	1	111	春	でする	是是	在图			至檀和四川 単四 6月 1月 1日	自檀和四二八三年六月三日	
Section Continues and	驯	嚴	·····································	酸	Bi	234	事	ON A	92. 3	鸣为	が大量	明直	#	2	1 6	- A	
Section Assessment	70	<b>W</b>	79)	豫	列	蘇	4 2	災。	以	A B	1 4	羟酸	th	Ш		1	
the same of the same of			- pininteraction		And described to the Principal Princ		社		ल	南省	取数	安	争		8	B	
The Street Street Street			all ages and a second		denimon dentes		*	7/_ F-3	望	一	るで	之生	30 Pa			<b></b>	
	X	H)	貿	線	朝	榷	22	NO'	社	常	上多	聚	看			平田月庙	
and a second		È.	格	6	别	茑	1 å				t da an engle	-				and the second section of the second	
The second second	or a second seco		- Park on the Park		别母重形名	J.	4	35 y	p (f	ी दूर	3	引於	客	为没	牧	<b>秗</b> :	三夏
					#	2	Í	が日	9 6	34	0	候堂	16	27 4	学	的包	PE
	×	A)	3	9,00	۶	<u></u>	修え	大	X L	大学	四	五年	决心	1	かと	14 J	行
		è	· 本日三十二英三	最高的領		解製	A		7	المالة الم	多元	被公司	, SE ;	多生	₹		R 1
	1	È	古典長	領		È	神	3	- 1	1 16	格	の歌		三月 1	野	化 :	子净
	Andreas of the Control		Office of the office of		女	一調要自一年度人	酸	クし	57	20	计	かと	成	える	3	inch I	女生
	A SECOND STREET, STREET, ST.		teres taur channin h		をたべん	售	7	国人	<b>2</b> 8	自	窗	後日本	2)-	9	TO THE	2	到
·	estabolisme transfer		A Property of the Party of the		7		打	# +	4 4	日のは東京北路梅で利日本之間医り	17	近金	古	も対	礼	3M 7	これないではいまりないとうるるというないできたのまでありにきてよれるいとはいるないと
	enelikana aprod		() regardepublik () (m		首面	_	7	\$ C	7	七 图	孙	自然	划	10 F	炒出	5	多樓
	dienie accentisti		in the state of th				2	2	3× 0	是	S.	感点	13,7	1 3	1	*	之世
	olination depreciate		Olikhara arasan		稻	•	等之と様に強小門蔵のガ大打響をここな地	当时间或时以及2万万国生十年或三甲和四	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	いのは使労れ路 作べめ目 本之 陰 医ならいこ	刘司公司意元格,北老成战主行於之意	三川後年重後がのなる被因り自信感是花楼生防御里村古人は歌小毛教で全部在之向の日	完全被震心四暴的成情的日本的以子, 的歌	为小叫应了一名里比上天幸一元月旦十起手了了人人的女子的一个里,并手不到的我家都写真吧里	松子了全印第七格本的之事教心塚我的精神	我至中的中部之世島の時ろも州北山日中で展	こととなる大大川大学にあるととないと
	_		1		ļ		w.	[型]	4	<u> </u>	W.	24	*/~	<u>ت</u> ا	- 41	·····	

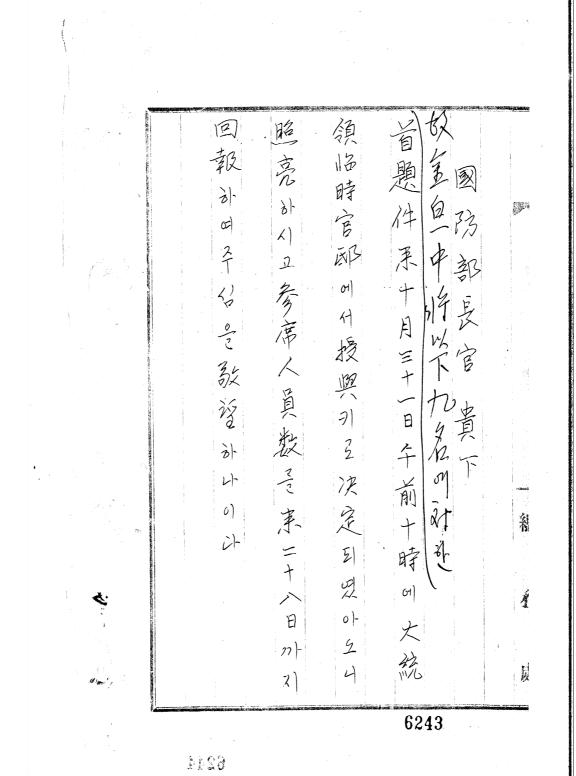
# 功績者連名簿



一等之部

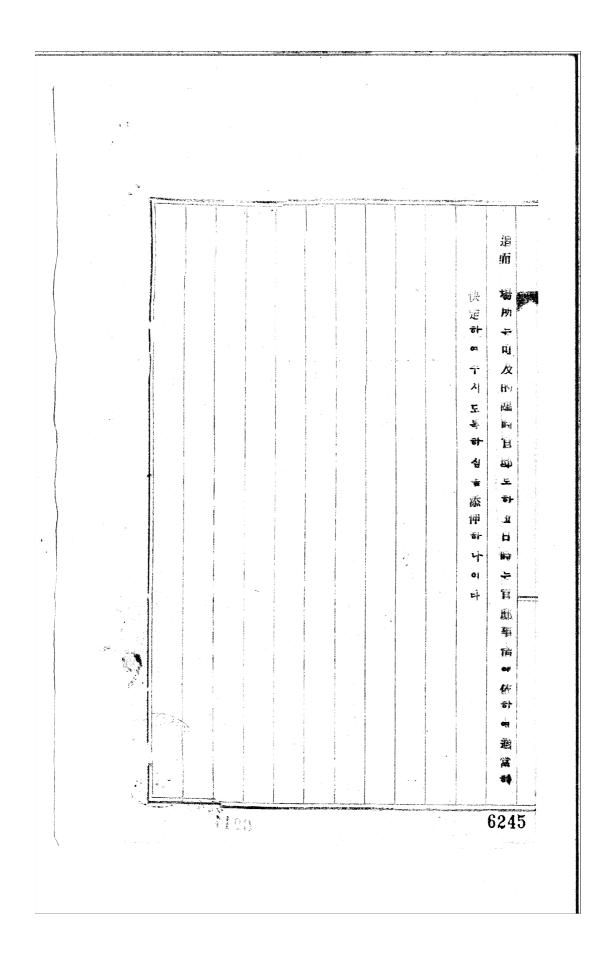


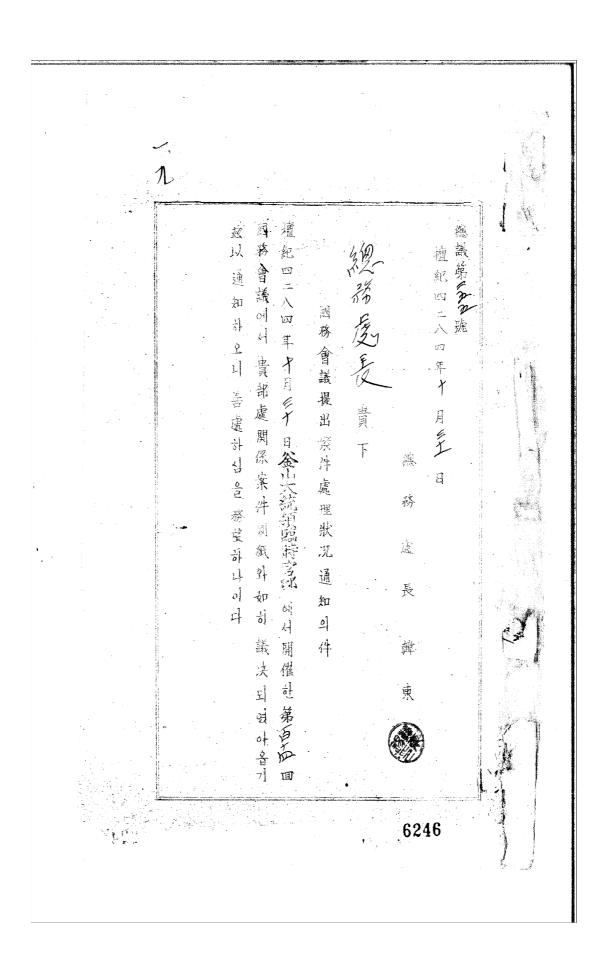


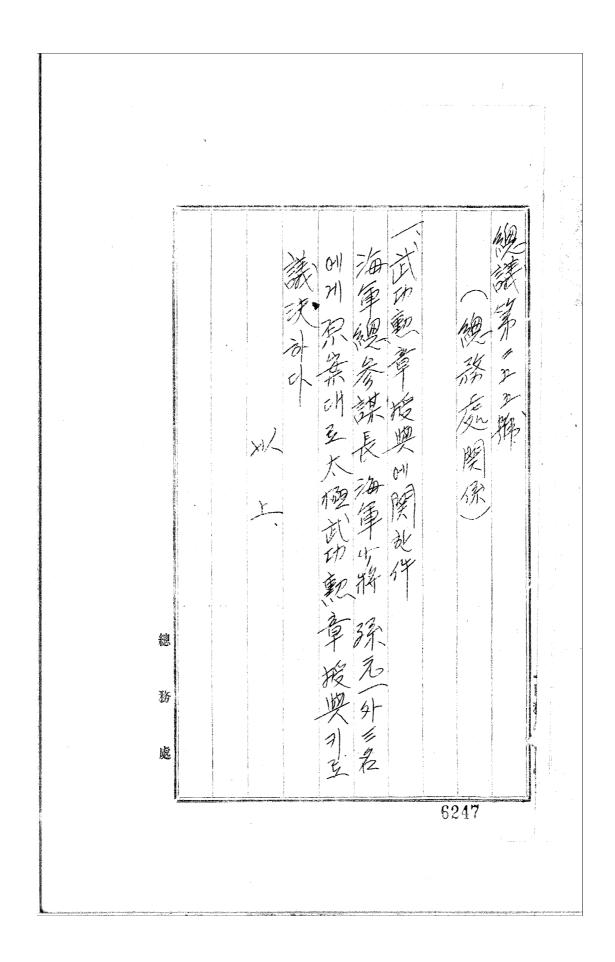


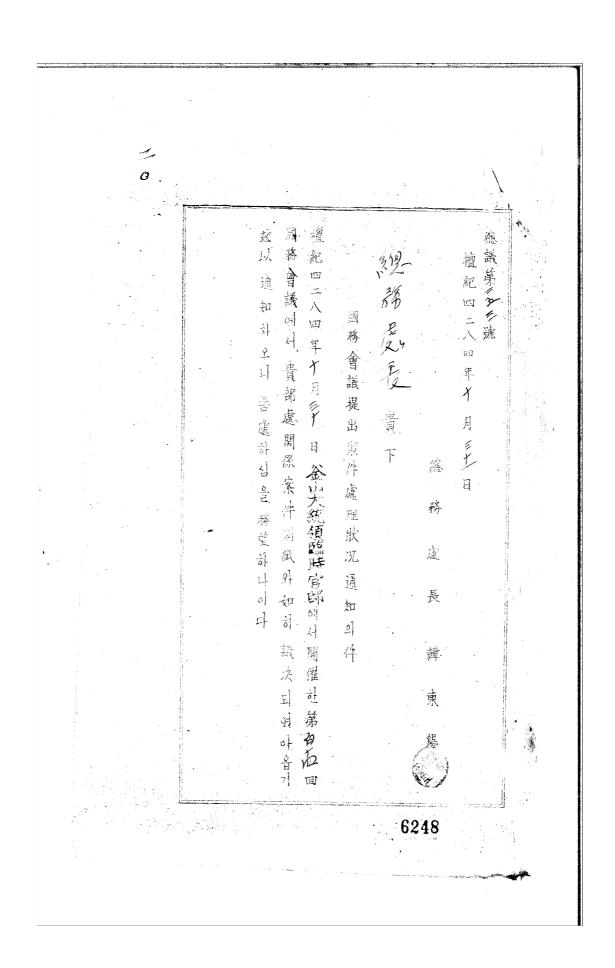
- 274 -

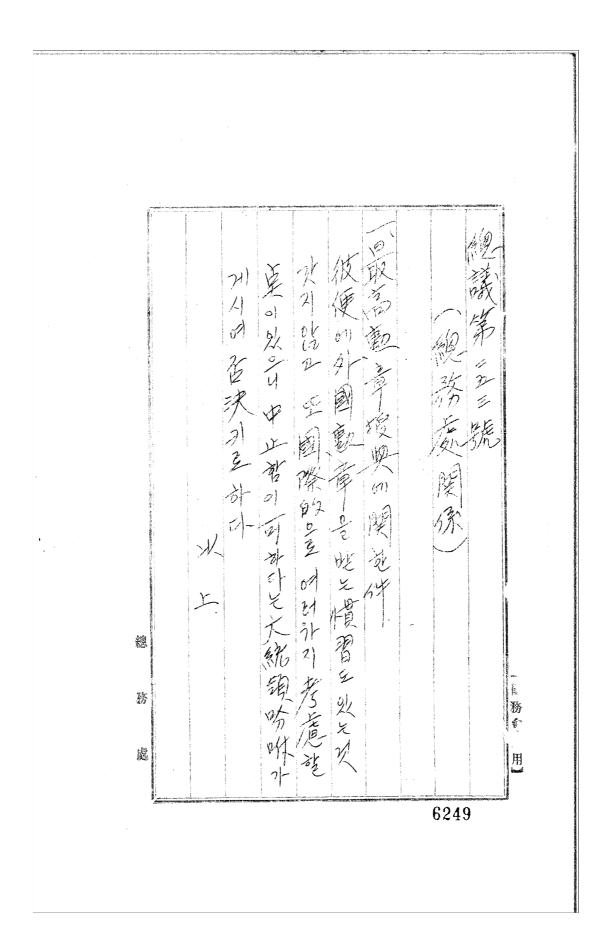
Europhysister		opport to see our Total Policy (See Our Total Policy (See Our Total Policy (See Our Total Policy (See Our Total	known and a supplemental of our hydrolical behavioral whose con-		
(数 窓 サー・) 中	为刀柄即用本件之间的 人犹旧两个视仪计划正是通切符题计图子包含额宣议映印旦显现医院兵斗士预告动物州补井一数舰氏母解心量唤起外	以下九名等點計《一条武功數章》、汉與刘子州當實。是对子初有刘敬同一名武功憲章名史質之。此為代		横发出二八四年九月二十七日 园的品录目 李 起 工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	

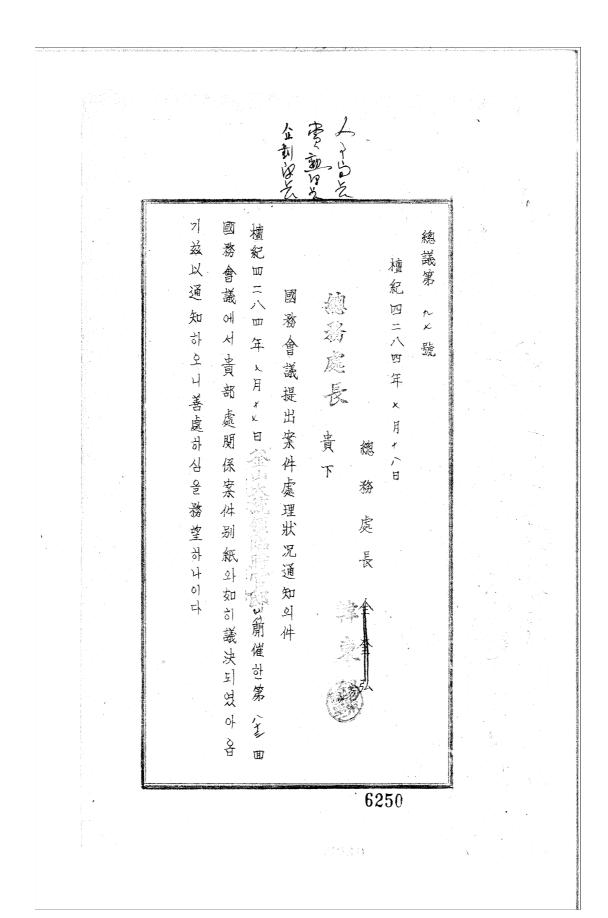






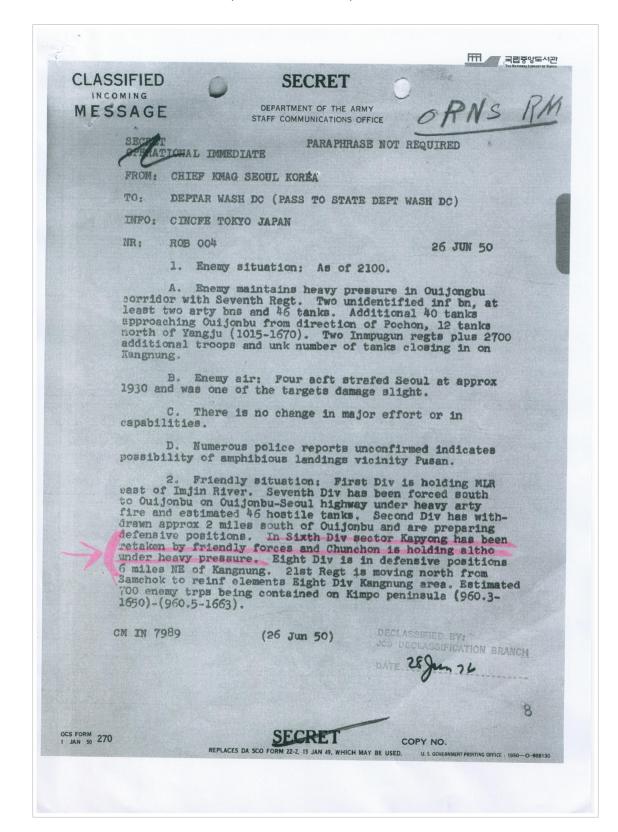






구 분	문 서 명	작 성 시 기	발 행 처	페이지
1	美 육군 정보 보고서	1950. 6. 26, 6. 29.	美 육군	283
2	美 제8군사령부 훈장 및 표창 지침	1950. 7. 18.	美 제8군사령부	285
3	美 은성훈장 관련 서류	1950. 9.	美 제8군사령부	286
4	美 극동군 사령부 포로 심문서	1950 ~ 1951	美 극동군사령부	297
(5)	美 육군 공간사	1954	The US Army Center of Military History	305
6	美 은성훈장 진위 여부 확인 요청 서한	2017. 3. 23.	공적확인위원회	310

### ①美 육군 정보보고서 (1950.6.26, 6.29.)



국립중앙도서관

CLASSIFIED INCOMING MESSAGE

SECRET

DEPARTMENT OF THE ARMY
STAFF COMMUNICATIONS OFFICE

MM

SECRET PRIORITY

PARAPHRASE NOT REQUIRED

FROM: CINCFE TOKYO JAPAN

TO : DEPTAR WASH DC, COMGENARMYEIGHT YOKOHAMA JAPAN, COMGENMARBO GUAM MI, COMGENRYCOM OKINAWA RI, COMGENPHILCOM (AF) GLARK AFB MANILA PI, CINCPAC PEARL HARBOR TH,

INFO: COMGENFEAF TOKYO JAPAN, COMNAVFORFE

NR : CX 56936

29 JUN 50

CINCFE SITREP in five parts, covering period 290201Z to 291400Z.

Part 1-Intelligence:

Adequate communications still lacking in forward areas, but available reports state North Korean forces hold all area north of Han River in vicinity of Secul. Estimated 70 North Korean tanks in Secul, with 30 located in former US motor pool area. Kimpo Airfield neutralized, enemy conducting interdictory artillery fire on airfield. North Korean second division, spearhead by 9 tanks, occupied Chunchon in early morning of 29 June. North Korean forces control Kangnung and Mukho Naval Base on East Coast with minor small unit actions occuring. Aerial bombardment disrupting communications, transportation in North Korean rear areas.

Remmants of the South Korean first division infiltrating across Han River, and are proceeding to assembly area approximately 5 miles north of Suwon. Elements of South Korean fifth and seventh divisions holding the south bank of the Han River opposite Secul, with remmants of the second division at the right flank near the Han-Pukhan confluence. South Korean capitol division in area east of Inchon, with the third division in the vicinity of Kimpo Airfield.

CM IN 8792

(30 Jun 50)

0542

8

제2부

제

1 장

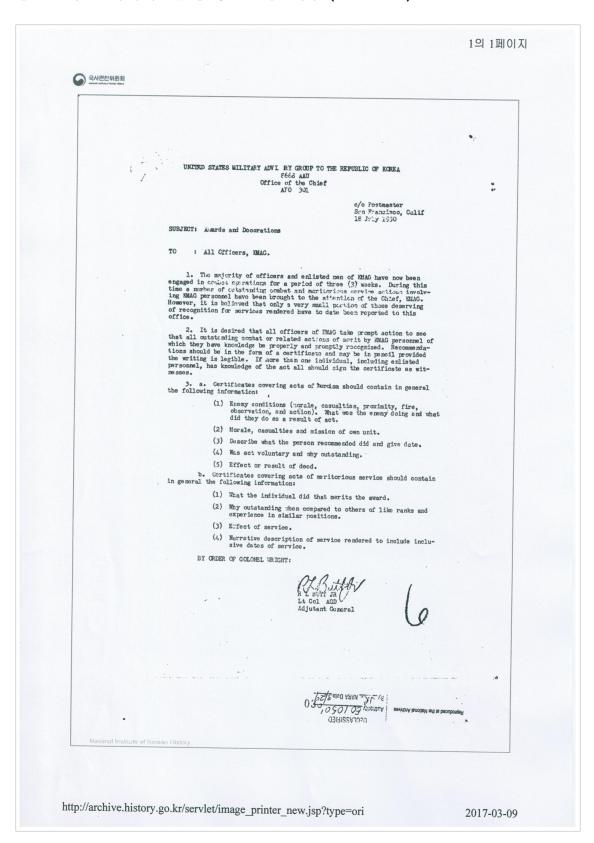
OCS FORM 270

SECRET

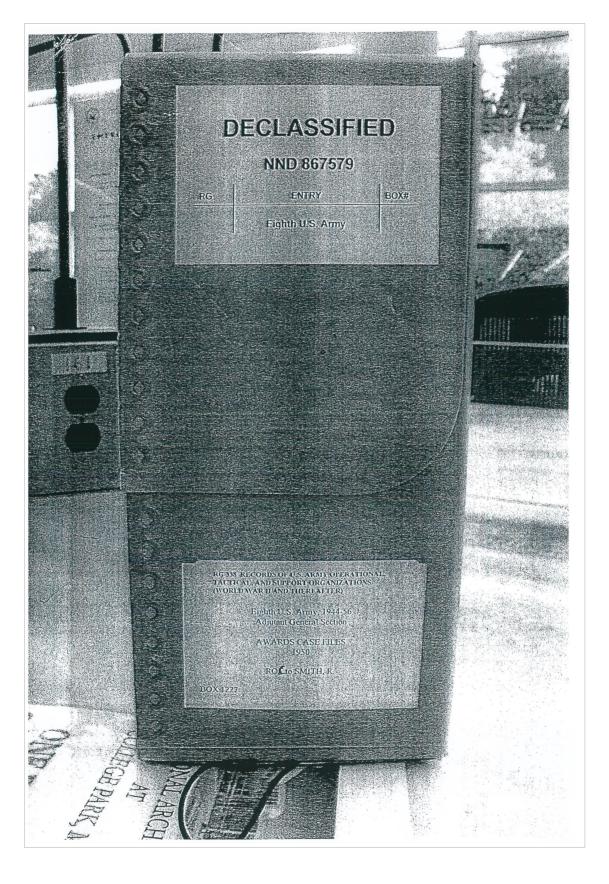
COPY NO.

REPLACES DA SCO FORM 22-2, 15 JAN 49, WHICH MAY BE USED. U.S. GOVERNI

## ②美 제8군사령부 훈장 및 표창 지침(1950.7.18)



# ③ 美 은성훈장 관련 서류 (1950. 9.)



### HEADQUARTERS RICHT INITED STATES AMIT KORDA (LUSAK) AR)

this binder contains correspondence relating to awards and decorations, including the original recommendation, staff action, etc. in the same case of the individuals listed below, year 1950. In the interest of conservation of filling equipment and space copies of General Orders are not included. However a not showing the General Order number is indicated.

### NAME

Scoville, Harland S. PVI RA6569531

Scroggins, Walter J. 2d Lt. 0965247

Sears, John A. 2d t. 0975478

Secor, William ". Capt. 01795982

Secore, Amer W. CPL RA19212786

Sedberry, George R Jr. Lt Col 025405

Sellers, Victor E. Capt. 011207

Senkbeil, Harold L. Jr. PFC RA13338450

Seo, Jai Kwam Maj KA 10226

Sec, Kum Su PVT ROK7901916

Sepuleveda, Sigifredo CPL RA 88458424

Shanholtz, Charles L. PVI. RA13338131

Shaw, William E. GS-II 1140 Bronzer Wixmontala(M)Bronze Star Medal (N)

Sheilds, Lenneth W. PVT RA25944355

Sheman, Donald W. Maj 68169

Sherman, Roger D. PFC RA17263531

Shilling, Winford A. FFC RA13306377

Skimi, ik lst it Williold

Shoho, Russell Kiwoto PFC RA1010376L

Shrewsbury, Martin W. Maj. 0322259

Shultz, Bion M. 1st Lt. 039172

Bronze Star Medal (V)

Siler Star Medal

Silver Star Medal

Bronze Star Medal (M)

Commendation Ribbon

Air Medal

Commendation Ribbon

Bronze Star Medal (7)

Bronze Star Medal (V)

Bronze Star Helal (11)

Bronze Star "edal (V)

Bronze Star Medal

Distinguished Service Cross

Bronze Star Medal (V)

Bronze Star Medal w/1st OLG

Air Medal

Bronze Star Medal

Distinguished Service Cross

Silver Star Lodal

Commendation Ribbon

Air Ledal

Silver Star Medal

Register No P	7677	Ren	a 5 Sep 5 0
Name Shin	a TK t prg /j th RF1	The state of the s	<u> </u>
	r which recommended		<del>tar</del> .
	dent, Deporations and		
		AG	
2. To: G-1			
	oard recommends		55
	aporoval) ( <del>disaporovz</del> ks (include reason fo		A STATE OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF
	Record	ar D	esident
3. To: C of f	A POS AR MA		of \$5 )
	mend <del>(approvin) (diec</del>	pproval) (Award	
Redom 	Couls		
Redom 	mend (approvat) (disc		
Redom 	Couls	## G-13 -	
Redom 	Couls	### G+1 - G+1	CC

KEC0	MMENDATION	FOR AWARD	HEROISM	\$ <sub>140</sub>	1 September 19
		<b>I</b> NSTRI	UCTIONS		
This form is used by pe- ecoration. It is based of eroism have never bee movingled of outstanding bility or knowledge req- upport the award. All nust be presented in orde the true picture. Facts, tems 3 through 15 and	on the knowledge in recognized bec a performance did aired to properly p facts perfinent to that the awardi not flowing adie	that many acts of cause persons with not have the time, present the facts to to the performance, authority obtain ctives, are desired.	dation shoul supporting of upon the kit recollections stances cont	d be submitted in vidence may be re nowledge of recent A simple sketch	vidual's records. A recomme mediately after the act so th adily obtained which is bas occurrences and not on ha- illustrating the act and circu- ten of considerable assistant personal knowledge of hero ation.
APO 301.	g General c/o Postma isco, Cali	ster	to the	Republic o	ery Advisory Gro E Korea, APO 301 iseo, California
		STATUS AT TIME O	F RECOMMENDATION	ON 2. RECOMMENDED A	ward
LAST NAME—FIRST NAME—MIDDLE N	IAME			在2015年12年12日12日12日12日12日日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日	n/Star
ARMY SERIAL NO. 4. GRA	st Lt.	5. AHM OR SERVICE Infantry	6	organization 7th Regim	ent, K.A.
LEGAL RESIDENCE (Number, street, o		•			
POSTHUMOUS AWARD NA	ME, ADDRESS AND RELAT	TIONSHIP OF NEXT OF KIN			
∏ YES 🔯 NO					
RMY SERIAL NO. GRADE	1	STATUS AT T ARM OR SERVICE		IGANIZATION	and the A
114494	lst Lt	Infantry	7. J. H	7th Regim	
HAVE ANY PREVIOUS RECOMMEND, OR THIS DEED OR ACT BEEN SUBM  YES NO OTHER U.S. DECORATIONS AWARDED	ATIONS 12 IF YES BY	WHOM, WHEN, ACTION TAKE	N	O THIS SERVICE BEEN HO	NORABLE: 12 YES NO  13, IF PREVIOUS RECOMMENDATION ( PROVED, GIVE HQ.
HAVE ARY PREVIOUS RECOMMENDO FOR THIS DEED OR ACT BEEN SUBM YES MO OTHER U.S. DECORATIONS AWARDED NOTO	ATIONS 12. IF YES. BY 1	WHOM, WHEN, ACTION TAKE	u ly)		13. IF PREVIOUS RECOMMENDATION I PROVED, GIVE HQ.
HAYE ARY PREVIOUS RECOMMENDO FOR THIS DEED OR ACT BEEN SUBM YES M NO DTHER U.S. DECORATIONS AWARDED NO 110  HAS RECOMMENDED PERSON BEEN IN COPIES OF COMMUNICATIONS	ATIONS 12. IF YES BY 1 ITTED 1 O RECOMMENDED PERSON ENTIONED IN ANY OFFICE	WHOM, WHEN, ACTION TAKES  ( /fixclude dates and author	u Lipj Inning to this deed,	EAVORABLY OR UNEAVOR	IN, IF PREVIOUS RECOMMENDATION I PROVED, GIVE HQ.
HAS RECOMMENDED PERSON BEEN WE COPIES OF COMMUNICATIONS	ATIONS 12. IF YES BY 1 ITTED 1 O RECOMMENDED PERSON ENTIONED IN ANY OFFICE	WHOM, WHEN, ACTION TAKES  ( /fixclude dates and author	u Lipj Inning to this deed,	EAVORABLY OR UNEAVOR	13. IF PREVIOUS RECOMMENDATION I PROVED, GIVE HQ.
HAVE ANY PREVIOUS RECOMMEND, FOR THIS DEED OR ACT BEEN SUBM TYES TO NO OTHER U.S. DECORATIONS AWARDED NOTICE NOTICE HAS RECOMMENDED PERSON BEEN IN COPIES OF COMMUNICATIONS WERE YOU AN EYEWITMESS TO THE E	ATIONS 12. IF YES BY 1 ITTED? 0 RECOMMENDED PERSON  ENTITORED IN ANY OFFICE  EECOT	WHOM, WHEN, ACTION TAKES  I. (Include dates and author  II. DO YOU HAVE PERSONA  DEED!	INNESTO THIS DEED,	EAVORABLY OR UNEAVOR  THE 1-18. CERTIFICATES OF	I. IF PREVIOUS RECOMMENDATION I PROVED, GIVE HQ.  ABLYT: YES NO IF YES AT
HAVE ANY PREVIOUS RECOMMEND, FOR THIS DEED OR ACT BEEN SUBMED VIS. THE PROPERTY OF THE PROPERT	ATIONS 12. IF YES BY 1 ITTED? 0 RECOMMENDED PERSON  ENTITORED IN ANY OFFICE  EECOT	WHOM, WHEN, ACTION TAKES  I. (Include dates and author  II. DO YOU HAVE PERSONA  DEED!	INNESTO THIS DEED,	EAVORABLY OR UNEAVOR  THE 1-18. CERTIFICATES OF 11 THE 1-18. TERTIFICATES OF 11 THE 1-18. THE PERSON RECOM	IN, IF PREVIOUS RECOMMENDATION I PROVED, GIVE HQ.

LICATION Chon, Konea  ENARACTER AND CONDITIONS OF TERSAIN AND MEATURE.	DER WHICH ACT WAS PERFORMED  DATE OR DATES  26 JUNE 1950	TIME OF DAY  1000, 110 UZ'S
Terrain: Mountianous c Weather: Moderate		
Enemy had been engaged in a fire in an attempt to cross the So-ye the river in the sector occupied	a fight with the Rep <mark>ing rive</mark> r, and had s	ublic of Korean unit ucceeded in crossing
SHE FIVER IN ME SECTOR OCCUPIES	1. Dy 10 Dillin 3 Compac	y violi oli ov osime.
ZZ MORALE, CASUALTIES AND MISSION OF OWN UNIT. WHAT WAS THE UNIT DOING		
Republic of Korean unit was in of the So-yang river engaged in	ra fire fight with	n on the south bank the enemy.
a what were companies of the individual bounce from the they east cital Reuthers of Lt Shim's dompany se left their positions.		crossed the river
PESCHIBE WHAT THE PERSON RECOMMENDED DID. (Narrative description of doposition of air inpane, cree position of individual, and all invisual circumstances on 25 June 1950 at Ohun Chon, K	ed ör act. If additional space is necessary, use 8 s.) See AR 600-45.	x 10½° sheet.) (If in aerial Alght describe type and
defensive position on the south firefl it with the enemy who we attack. At about 1000 hours 5	bank of the 30-yan as attempting to cr enemy tanks success	g river says jed in a pss the river in an led in crossing the
river in the sector occupied including anti-tank crewmen, to situation Lt Shim without regal himself to intense small arms	o leave their posit. rd for his personal.	lons. Seein unis . Safety and exposing
over as sunner. Displaying excheld his fire until the tanks a then opened fire on the neares members of some of the anti-bar and assisted in the fight again	ceptional coolness twere within 15 yards t. Inspired by the nk crews quickly ret ast the tanks. Alt	inder fire, It Shim s of his position actions of It Shim turned to their suns
WASACT VOLUNTARY E YES NO. DESCRIBE WHY THE ACT WAS OUTSTAM With utter disregard for his own gunner of an anti-tank gum When though wounded Lt Shim continued were knocked out.	n personal safety Li the crew deserted i	. Shim took over as heir weapons, al-
pescape the effect on result of the deep. The outstanding action of Lt Shi enemy tanks and the restoration	of his unit's post	ilons.
RELATED POSITION OF INDIVIDUAL INITIATING RECOMMENDATION  Senior Advisor 6th Division	25. IF APPROVED, FORWARD AWARD FOR Chief, Ki	
ust Of ENCLOSURES (Include proposed clinion)  1. Proposed Citation	WILL THIS DUPLICATE A PREVIOUS AWAY	DIATE SOLIS REED ALLOW OF FALSA AMAND SESSION
ED NINE GRADE ARM OR SERVICE AND TITLE OF MODIFICIAL INITIATING RECOMMENDED TO THE HATE, LIL GOL, INIT	MENDATION SIGNATURE	
W.		definition particularly particularly and particularly par

### 미 은성훈장 추천서(번역본)

한국군 제7연대 소속 심일 중위(군번 14494)는 1950년 6월 26일 한국의 춘천에서 전개된 적과의 전투에서 홀로 탁월한 영웅적 행위 를 거두었다. 소양강 남안의 방어진지에 자신의 중대와 함께 있던 심 중위는 소양강 도하를 시도하던 적과 포격전을 전개하였다. 10 시경 적 전차 3대가 심 중위의 중대 방어지역에서 도하에 성공하 자, 대전차포대원들이 포함된 부대원들은 진지를 이탈하였다.

이런 상황을 목격한 심 중위는 자신의 안위는 거들떠보지도 않은 채 빗발치는 총탄 속을 뚫고 레달려 대전차포를 잡았다. 치열한 사격이 계속되는 상황 하에서도 뛰어난 침착성을 발휘한 심일 중위는 전차가 진지로부터 15야드 이내로 다가올 때까지 사격을 멈추고 있다가 최근거리에서 사격을 개시하였다.

심 중위의 행위에 고무된 대전차포대원 일부가 포진지로 급거 복 귀하여 이를 지원하였다. 심일 중위는 이 과정에서 부상을 입었지 만, 3대의 전차가 파괴될 때까지 한 명의 포수로서 끝까지 진지에 남아있었다. 심 중위가 발휘한 탁월한 영웅적 행위는 최고의 명성 과 무공을 반영하고 있다.

### CITÁIION SILVER STAR

FIRST LIEUTENANT SHIM IK 14494 Inf

First Lieutenant SHIM IK, 14494, Infantry, Army of the Republic of Korea, a member of the 7th Regiment, distinguished himself by extraordinary heroism in connection with military. operations against an armed enemy on 26 June 1950 at Chun Chon, Korea Lt Shim was with his company in a defensive position on the south bank of the So-yang river engaged in a firefight with the enemy who was attempting to cross the river in an attack. At about 1000 hours 3 enemy tanks succeeded in crossing the river in the sector occupied by Lt Smin's company, causing the troops, including anti-tank crewmen, to leave their positions. Seeing this situation Lt Shim without regard for his personal safety and exposing himself to intense small arms fire ran to an anti-tank weapon and took over as gunner. Displaying exceptional boolness under fire, it Shim held his fire until the tanks were within 15 yards of his position then opened fire on the nearest. Inspired by the actions of Lt Shim members of some of the anti-tank crews pulckly returned to their guns and assisted in the fight against the tanks. Although wounded in the action, It Ship continued to remain in position as a junner till the three (3) tanks were knocked out. The extraordinary heroism displayed by it Shim reliects the highest credit on himself and the military service. Entered the military service from Seoul. Korea,

# HEADQUARTERS EIGHTH UNITED STATES ARRY KOREA (EUSAK) Offic of the Communiting General APO 7 1

PERENAL ORDERS

16 September 1950

#### Section I

AWARD OF THE SILVER STAR — By direction of the President, under the Act of Congress approved 9 July 1918 (WD Bul 43, 1918), the Silver Star for collantry in action is awarded to the following named officers and enlicted den:

LIEUTEMANT COLONEL KID. HI JOON Infantry, Army of the Republic of Korea, Commanding Officer, 17th Infantry Regiment, displayed gellantry in action against an armed enemy on 3 Aug at 1950 near Eventia-ni, Korea. On 3 ugust 1950 Colonel Kim's unit was operating in conjunction with the United States! Elst Infantry Regiment. 'n a defensive position against numerically superior enemy forces. Without regression has own personal safety Colonel kim constantly exposed himself to be any enemy five, directing the defense of his units position, assisting front in a commanders, and personally encouraging his men. Then ordered to withdraw, du to possible enemy encirclement, Colonel Kim expressed his desire to be allowed to remain, then launched a three hour counterstack which helted the enemys! Avance , and enabled the United States! 31st Infantry Regiment to withdraw to new positions. The extreme gallantry displayed by Colonel Kim on this occasion reflects great credit on himself and the military service of the Republic of Koren.

MAJOR EEG JUNG CHUL, 10169, Infantry, Army of the Republic of Koren, a member of the 23d Infantry Regiment, displayed gallantry in action against an armed enemy on 25 July 1950 at Yongdok, Koren. On 25 July 1950 Major See was given the mission of assaulting Hill 165 which was strongly defended by the enemy. During the assault the attack of the 2d battalion become disorganized and Major See, without regard for his own personal safety, took over direct command of the battalion. Reorganizing the battalion, he personally led them in the assault, inspiring his men by his coolness under fire and aggressive leadership. The inspiring leadership of Major See contributed anterielly in the retaking of Yongdok from enemy forces. The gallantry displayed by Major See on this occasion reflects great credit on himself and the military service of the Republic of Kores.

CAPTAIN BORBLE B. FURD, 0403524, Infantry, United States Army, a member of the United States Military Advisory Group to the Republic of Korea, displayed gallantry in action against an armed enemy on 22 July 1950 to the north of the Man Gam Chan River, Korea. On 22 July 1950 Captain Ford was on the sout bank of the rain swellen Non Gam Chan River when he noted American troops on the north bank of the river who were badly disorganized, and under heavy fire from numerically superior enemy forces. Without regard for his own safety, Captain Ford cam the river, gave aid to the wounded, and reorganized the southered troops. The river was a hundred yards wide and extremely swift, so Captain Ford led the reorganized troops five miles southeast to a place where the river could be forded. This action resulted in saving the lives of Every

제2부 제 1

잓

90 72, in TUSAK, APO 101, 'dtd 16 Sep 1) contid.

Anerical soldiers. Captain Ford's an lantry displayed on this occasion reflest great credit on himself ari the military service. Entered the military

FIRST LIBUTARIET KIN RAP TAE, 19966, Infantry, Army of the Republic of Korea, a member of the 22' Infantry Regiment, displayed gallantry in action against an armed enemy on 10 august 1950 at Ranga, Korea. On 10 august 1980 Lieuteran: Kim 'an given the mission of holding a delaying position against numerically superior enemy forces. Without report for his own personal sefety, Lieutenant Kim reportedly exposed himself to heavy enemy fire in order to direct and coordinate the defense of the position by his company. During this action Lieutenant Kim was wounded but refused to be evacuated and continued to direct the defense. His occluses under fire and intreptd leadership inspired his men to hold the position until ordered to withdraw. Although unable to walk, Lieutenant Kim skillfully connected the withdrawal and did not relinquish his command until the withdrawal had been completed. The gallantry displayed by Lieutenant Kim on this occasion reflects great credit on himself and the military service of the Republic of Korea.

First Lizuralist Saim IX, 14494, Infantry, army of the Republic of Earen, a member of the 7th Infantry Regiment, displayed, Llantry in action against on a real enemy on 26 June 1950 at Chun Chon, Kerry On 26 June 1950 Lieutement Shim was with his company in a defensive position on the south bank of the So-yang River. Bu crically superior enemy force, attempted to force the river line and succeeded in crossing three tanks which penetrated the position, cousing the troops, including anti-tank gunnars, to vithdram. Seeing this situation, Lieutenan, Shim, without regard for his own personal enfety, took ever an enti-tank gun alone and opened fire on the tank. Inspired by the actions of Lieutenant Shim, the anti-tank gun erows returned and accisted in the fight. During this action Lieutenant Shim was wounded but despite his wound, he remained at the gun until the tanks were destroyed. The callentry divolayed by Lieutenant Shim on this occasion reflect, great credit on himself and the military service of the Republic of Korea.

SECOND LIEUTEMANT KARL L. MARTIN, 060965, Corps of Engineers, United States Army, a member of Company A, 16th Engineer Combat Entitlion, displayed collantry in action against an armed enemy on 12 August 1050 at Youten, Korea. On 12 August 1950, a road block manned by another unit of the battalion, was completely aurrounded and cut off from routes of withdrawal. The aurrounded unit was under intense enemy fire from automatic weapons and small erms. Despite the intense fire, and without regard for his own personal enfety, Lieuvenant Martin volunteered to try and establish centred with the surrounded unit. During this ration Meutenant Partin was reported missing in action. The callantry displayed by Lieutenant Martin on this occasion reflects great credit on himself and the military service. Entered the military service from Ohio.

PARTER SERGEATT DOUGLAS D. BRAINIAN, RAL792920B, Artillery, United States Arry, a member of H Battery, 555th Field Artillery Battalien, 25th Infantry Division, displayed Callantry in action against an armed enemy on 12 August 1950, atPan Cam Ni, Korea, On 12 August 1950 Hendquarters and Hendquarters

#### HEADQUARTERS EIGHTH UNITED STATES ARMY KOREA (EUSAK) Office of the Commanding General APO 301

AG 201 - Shim Ik (0) KaGMA

21 September 1950

SUBJECT: Award of the Silver Ster

THRU: Chief

Korean Militery Advisory Group

8666 AAU APO 301

Commanding Officer 7th Infantry Regiment Army of the Republic of Korea

1. Attention is directed to the inclosed General Orders 72 this headquarters, cs. dated 16 Sep 50 announcing the award of the Silver Ster to First Lieutenant Shin Ik, 14494

2. Inclosed for presentation (ADD) (is) the ADD CONTROL END an engraved Silver Star.

3. Acknowledge receipt by indorsement hereon.

BY COMMOND OF LITUTEVART GENERAL WALKER:

Boxus a

E Incls: 1. GO 72

미8군사령부 사령관실

1950.9.21.

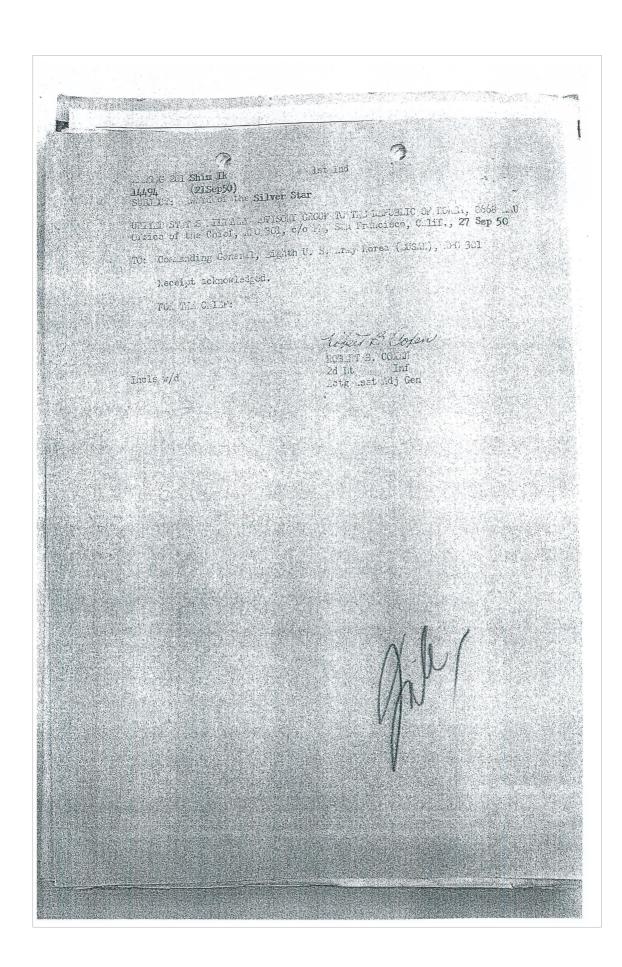
제목 : 은성무공훈장 수여건 경유 : 한국군 군사고문단장 수신 : 한국군 7연대 본부

1. 1950.9.16.일자부로 심일 중위에게 은성무공훈장을 수여한다는 본 본부의 일반명령 72호가 동봉되어 있음

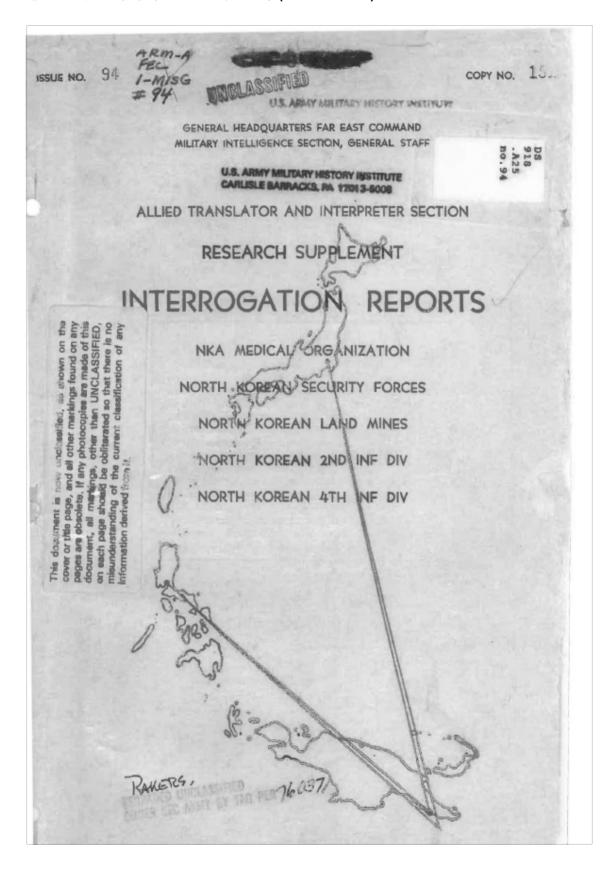
2. 수여식에 사용할 증서와 은성무공훈장이 동봉되어 있음

3. 수령 후 보고할 것

워커 중장 (서명)



## ④美 극동사령부 포로 심문서 (1950~1951)



## UNCLASSIFIED

were indicative only of forthcoming maneuvers. At any rate, ammunition was issued to all men and the procurement of supplies and rations was accomplished by 11 June.

On or about 12 June, the 4th, 6th, 17th and artillery regiments, along with supporting units of the division departed HAMHUNG by troop train. Division headquarters alone remained in the area after all elements had left. The troop trains, traveling by way of CH'ORWON (38°14'N-127°12'E), arrived at KUMHWA (38°18'N-127°28'E) on or about 15 June. The division reportedly detrained at KUMHWA and departed immediately on fact for WMACHION about 15 June. The division reportedly detrained at KUMHWA and departed immediately on foot for HWACH'ON (38°06'N-127°42'E), arriving there on 17 June. It was on this date that the division is reported to have come under the command of II Corps. Division headquarters reached the area on the following day, 18 June, and reportedly issued orders deploying its forces in the following manner: The 4th Regiment was deployed along the Yanggu (38°06'N-128°00'E) - Oh'unch'on (37°52'N-127°44'E) road, just north of the 38th parallel; the 6th and 17th Regiments were located along the Hwach'on - Ch'unch'on road, also just north of the 38th parallel. The division thus replaced the border constabulary brigade in this area: H-hour and D-day for the start of "maneuvers" reportedly was set for 0530, 25 June. (10)

A colonel, former chief of intendance for the 6th Regiment, claims that when the 2d Division entered combat it had 10,838 officers and men and was commanded by Major General LEE, Ch'ong Song. (See following page, Chart 2)

3. COMBAT HISTORY (See Plate 1, following Page 40)

At approximately 0500 hours, 25 June, guns of the division artillery regiment and supporting weapons of the rifle regiments reportedly commenced firing and the 4th and 6th Regiments crossed the 38th parallel abreast of each other, with orders to capture CH'UNCH'ON by the afternoon of the same day. The 6th Regiment advanced on CH'UNCH'ON via the highway along the PUKHAN River and the 4th Regiment fought south through the hills north of the town. The 17th Regiment was held in reserve just north of the 38th parallel. The 6th Regiment allegedly encountered heavy artillery fire from defending ROK forces, and by the morning of 26 June was engaged in a desperate battle. The 17th Regiment was immediately dispatched to the area and captured PONGUI-SAN (37°54'N-127°44'E), a high mountain in the northern outskirts of CH'UNCH'ON. The 4th Regiment joined the 6th and 17th Regiments, and the three units joined the 6th and 17th Regiments, and the three units converged on the town, fighting a bitter battle and finally repelling ROK troops and capturing CH'UNCH'ON on 27 June, two days behind schedule. The 2d Division reportedly suffered the heaviest toll of casualties in its entire combat history in the battle for CH'UNCH'ON, with a reported casualty rate of over 40%. The 6th Regiment

제2부 제 1

장

<sup>(9)</sup> TIS 1253 (10) TIS 69, 71, 75, 95, 921 (11) TIS 1741, 2235

#### 454514

## UNCLASSIFIED

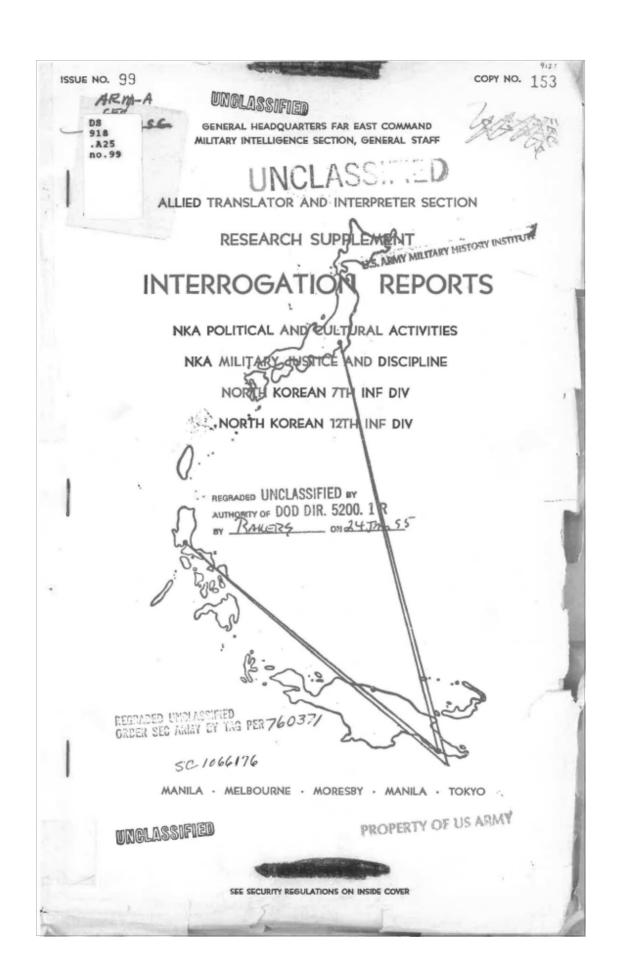
alone reportedly sustained over 50% casualties. Most of the casualties are said to have been inflicted by ROK artillery fire. Most of the wounded are said to have been evacuated to the 266th Field Hospital of the division 266th Medical Battalion then stationed at CHICH'ON-NI (38002'N-127040'E). Approximately seven SU-76 guns were allegedly destroyed by ROK forces during this campaign. (12)

Immediately after its capture of CH'UNCH'ON, the division moved on down the Ch'unch'on - Seoul (37°34'N-126058'E) highway and, encountering only slight ROK rear guard opposition, seized KAP'YONG (37050'N-127030'E) on 28 June. It was at KAP'YONG that Major General LEE, Ch'ong Song was allegedly relieved of his command on 29 June for inefficient handling of the Ch'unch'on battle (the division had captured the town two days behind schedule). General LEE was replaced by Major General CH'OE, Hyon, former commander of the 3d Border Constabulary Brigade, which had fought with the 6th North Korean Division and had captured ONGJIN (37056 N-125022'E) on 26 June. General CH'OE allegedly had been immediately recalled to P'YONGYANG where he received orders to take command of the 2d Division. He departed immediately and relieved General LEE at KAP'YONG on 29 June. Reportedly affiliated with the Manchurian Central Communist Party since the age of nine (when he served as a messenger for the party), General CH'OE had been active in party acti-vities during the communist campaign against the Japanese Army in CHINA. In 1941 he reportedly left MANCHURIA with KIL Il Song and went to KHABAROVSK (48°30'N-135°06'E) in Far Eastern Soviet RUSSIA. He remained there taking military training with Soviet armed forces until October 1945, when he reportedly returned to KOREA with KIM Il Song. In July 1948 he is reported to have become commanding officer of the 3d Border Constabulary Brigade at SARIWON (38°30'N-125°044'E) and was in command until 26 June 1950. Upon General CH'OE's assumption of command the division allegedly came under the command of I Corps. (13)

The division rolled on in the direction of SEOUL and reportedly captured KUMGONG-NI (37°38'N-127°12'E) on or about 30 June. All elements of the division then wheeled about 30 June. All elements of the division then wheeled southward from KUMGONG-NI in the direction of the HAN River. Upon reaching the river at a point approximately 3½ miles south-southeast of KUMGONG-NI, the 6th Regiment was sent eastward to cross the river at YANGP'YONG (37030'N-127030'E). On or about 1 July, the 4th and 17th Regiments began crossing the HAN River. The fording was accomplished without incident on A-3 pneumatic floats, the entire venture being accomplished by 4 July. The division artillery regiment was the last unit to arrive on the southern side of the river. The 6th Regiment, still at half-strength and awaiting replacements, had crossed the HAN River on or about 2 July. (14)

The next objective of the division was the capture of ANSONG (37000'N-127016'E). The tactical plan for the

TIS 50, 71, 1253, 1468 TIS 50, 71, 1468, 1741



2. COMBAT HISTORY (For route and major engagements, See Plates 3 and 4, following Page 50.)

CPPRE

At approximately 0440 hours on 25 June all elements of the 7th Division reportedly began a concerted attack across the 38th Parallel in the vicinity of NAEP'YONG-NI (37056'N-127054'E), at once engaging ROK troops who occupied positions just below the border. Although original plans called for an attack on HONGCH'ON by way of CHAUN-NI and SONGSAN-RI, PSW assert that the entire division whooled westward along the Inje - Ch'unch'on (37052'N-127044'E) highway and encountered stiff resistance from ROK artillery and small arms fire which became more intense as advance units approached CH'UNCH'ON. By the evening of 26 June, ladvance elements allegedly arrived at the outskirts of the city where they found units of the 2d North Korean Division engaged in a desperate battle with defending ROK forces. With the 1st Regimentian reserve, the 2d and 3d Rifle Regiments and the 12th Artillery Regiment allegedly joined forces with the 2d Division and, after a bitter engagement in which many casualties were sustained, captured CH'UNCH'ON on 27 June. (6)

The division allegedly departed CH'UNCH'ON immediately and began marching southward in the direction of HONGCH'ON. On the morning of 29 June, after a two-day march in which it encountered heavy enemy rear guard opposition and sustained more than 400 casualties, the division is said to have reached the outskirts of the city. Divisional artillery purportedly released a fierce barrage under cover of which all elements of the division converged on the town. A brisk battle followed and HONGCH'ON fell the same day. Defending ROK forces reportedly inflicted large numbers of casualties and considerable damage to North Korean armor, knocking out eight T-34/85 tanks. After a short rest, the division departed HONGCE'ON and began crossing the HONGCH'ON River at a point just south of the city. Withdrawing ROK units allegedly set up a withcring artillery barrage on the opposite bank and inflicted a tremondous number of casualties. Despite heavy losses and the adverse conditions under which they had to cross the river, divisional elements finally repelled the tenacious ROK defenders and completed the fording operation by the morning of 30 June. (7)

Once again the troops were given a short rest and wounded were evacuated to the rear. It is maintained that the 2d Regiment, which was later redesignated the 31st Regiment, was at that time temporarily attached to and placed under the direct control of II Corps Headquarters. About noon of 30 June, the division is said to have recommenced its southward drive with WONJU (37°20'N-127°56'E) as its next objective. Reports disclose that morals was still high, even though the number of casualties sustained by the division was mounting day by day. As it approached the environs of WONJU on 2 July, the division reportedly met increasingly stiffer resistance from ROK troops. Under a virtual rain of fire from supporting

43 SECRET

UNCLASSIFIED

<sup>(6)</sup> TIS 694, 734, 1468. (7) TIS 80, 734, 1468.

#### She will

GENERAL HEADQUARTERS
FAR EAST COMMAND
Military Intelligence Section, General Staff
Allied Translator & Interpreter Section

20 January 1951

Issue No. 94

#### RESEARCH SUPPLEMENT

#### INTERROGATION REPORTS

This report summarizes significant information concerning North Korean medical organization, Security Forces, land mines and the 2nd and 4th Infantry Divisions obtained from on-the-spot interrogation of enemy prisoners of war and deserters and Republic of Korea refugees, translation of captured enemy documents, and other parallel sources.

sources. Recipients are cautioned that this report is based primarily on prisoner of war interrogations and information contained herein is not completely evaluated. Subsequent
interrogations will undoubtedly bring to light additional data upon which revision and
correction of this material will have to be made in future interrogation reports.

Immediately upon capture, enemy prisoners of war are interrogated briefly by capturing units to obtain front line intelligence. They are then transported to United Nations' prisoner of war enclosures where they receive a detailed interrogation by Advanced ATIS interrogation teams of highly-trained U.S. Army and Air Force interrogators. The resulting individual reports are then delivered by air courier to ATIS Headquarters in TOKYO for collation and dissemination.

The enormous amount of invaluable intelligence information, covering a wide range of vital subjects, disseminated through the medium of ATIS Interrogation Reports may be noted from a perusal of the tabulations following this page, particularly the "Tahular Analysis of Information in ATIS Files."

BY COMMAND OF GENERAL MacARTHUR:

DOYLE O. HICKEY Major General, GSC Acting Chief of Staff

OPFICIAL: C. A. WILLOUGHBY Major General, GSC Assi Chief of Staff, G-2 DECLASSIFIED PER ICS LTR OF 20 AUG. 75



-SECRET

제 1 장

제2부

were indicative only of forthcoming maneuvers. At any rate, ammunition was issued to all men and the procurement of supplies and rations was accomplished by 11 June. (9)

On or about 12 June, the 4th, 6th, 17th and artillery regiments, along with supporting units of the division departed HAMHUNG by troop train. Division headquarters alone remained in the area after all elements had left. The troop trains, traveling by way of CH'ORWON (38°14'N-127°12'E), arrived at KUMHWA (38°18'N-127°28'E) on or about 15 June. The division reportedly detrained at KUMHWA and departed immediately on foot for HWACH'ON (38°06'N-127°42'E), arriving there on 17 June. It was on this date that the division is reported to have come under the command of II Corps. Division headquarters reached the area on the following day, 18 June, and reportedly issued orders deploying its forces in the following manner: The 4th Regiment was deployed along the Yanggu (38°06'N-128°00'E) - Ch'unch'on (37°52'N-127°44'E) road, just north of the 38th parallel; the 6th and 17th Regiments were located along the Hwach'on - Ch'unch'on road, also just north of the 38th parallel. The division thus replaced the border constabulary brigade in this area. H-hour and D-day for the start of "maneuvers" reportedly was set for 0530, 25 June. (10)

A colonel, former chief of intendance for the 6th Regiment, claims that when the 2d Division entered combat it had 10,838 officers and men and was commanded by Major General LEE, Ch'ong Song. (See following page, Chart 2) (11)

3. COMPAT HISTORY (See Plate 1, following Page 40)

At approximately 0500 hours, 25 June, guns of the division artillery regiment and supporting weapons of the rifle regiments reportedly commenced firing and the 4th and 6th Regiments crossed the 36th parallel abreast of each other, with orders to capture CH'UNCH'ON by the afternoon of the same day. The 6th Regiment advanced on CH'UNCH'ON via the highway along the PUKHAN River and the 4th Regiment fought south through the hills north of the town. The 17th Regiment was held in reserve just north of the 36th parallel. The 6th Regiment allegedly encountered heavy artillery fire from defending ROK forces, and by the morning of 26 June was engaged in a desperate battle. The 17th Regiment was immediately dispatched to the area and captured PONGUI-SAN (37054'N-127044'E), a high mountain in the northern outskirts of CH'UNCH'ON. The 4th Regiment joined the 6th and 17th Regiments, and the three units converged on the town, fighting a bitter battle and finally repelling ROK troops and capturing CH'UNCH'ON on 27 June, two days behind schedule. The 2d Division reportedly suffered the heaviest toll of casualties in its entire combat history in the battle for CH'UNCH'ON, with a reported casualty rate of over 40%. The 6th Regiment

<sup>(9)</sup> TIS 1253 (10) TIS 69, 71, 75, 95, 921 (11) TIS 1741, 2235

the reportedly sustained over 50% casualties. Most of the casualties are said to have been inflicted by ROK artillery fire. Most of the wounded are said to have been evacuated to the 266th Field Hospital of the division 266th Medical Battalion then stationed at CHICH'ON-NI (38002'N-127040'E). Approximately seven SU-76 guns were allegedly destroyed by ROK forces during this campaign. (12) (12) paign.

Immediately after its capture of CH'UNCH'ON, the division moved on down the Ch'unch'on - Seoul (37°34'N-126°58'E) highway and, encountering only slight ROK rear guard opposition, ssized KAP'YONG (37°50'N-127°30'E) on 28 June. It was at KAP'YONG that Major General IEE, Ch'ong Song was allegedly relieved of his command on 29 June for inefficient handling of the Ch'unch'on battle (the division had captured the town two days behind schedule). General IEE was replaced by Major General (the division had captured the town two days behind schedule). General IEE was replaced by Major General CH'OE, Hyon, former commander of the 3d Border Constabulary Brigade, which had fought with the 6th North Korean Division and had captured ONGJIN (37056'N-125022'E) on 26 June. General CH'OE allegedly had been immediately recalled to P'YONGYANG where he received orders to take command of the 2d Division. He departed immediately and relieved General IEE at KAP'YONG on 29 June. Reportedly affiliated with the Manchurian Central Communist Party since the age of nine (when he served as a messenger for affiliated with the Manchurian Central Communist Party since the age of nine (when he served as a messenger for the party), General CH'OE had been active in party activities during the communist campaign against the Japanese Army in CHINA. In 1941 he reportedly left MANCHURIA with KIL II Song and Went to KHABAROVSK (48°30'N-I35°06'E) in Far Eastern Soviet RUSSIA. He remained there taking military training with Soviet armed forces until October 1945, when he reportedly returned to KOREA with KIM II Song. In July 1948 he is reported to have become commanding officer of the 3d Border Constabulary Brigade at SARIWON (38°30'N-125°04'E) and was in command until 26 June 1950. Upon General CH'OE's assumption of command the division allegedly came under the command of I Corps. (13)

The division rolled on in the direction of SEOUL and reportedly captured KUMGONG-NI (37038'N-127012'E) on or about 30 June. All elements of the division then wheeled southward from KUMGONG-NI in the direction of the HAN River. Upon reaching the river at a point approximately 3½ miles south-southeast of KUMGONG-NI, the 6th Regiment was sent eastward to cross the river at YANGP'YONG (37030'N-127030'E). On or about 1 July, the 4th and 17th Regiments began crossing the HAN River. The fording was accomplished without incident on A-3 pneumatic floats, the entire venture being accomplished by 4 July. The division artillery regiment was the last unit to arrive on the southern side of the river. The 6th Regiment, still at half-strength and awaiting replacements, had crossed the HAN River on or about 2 July. (14)

The next objective of the division was the capture of ANSONG (37000'N-127016'E). The tactical plan for the

34

1

TIS 50, 71, 1253, 1468 TIS 50, 71, 1468, 1741 TIS 50, 52, 71, 1468

## ⑤美 육군 공간사

O Roy Appleman, Korean Combat History, Vol. 1 (Draft, 1954)

918 U.S. Army Military History institute / KOREAN COMBAT HISTORY Volume I Chapter III Invasion Across the Parallel by Lt. Col. Roy E. Appleman Draft manuscript not to be reproduced in any form without permission from the Office of The Chief of Kilitary distory OFFICE OF THE CHIEF OF LILITAGE AISTORY ashington 25, D. C. Copy in 2 601 Copies PROPERTY OF US ARMY deg 20677/3

제2부 제 1

eastward the Chunchon N.K. II Corps with headquarters at H'wachon, north of Chunchon, had control of the attack formations from this point eastward. The N.K. 2d Division at H'wachon moved down to the border, replacing a Border Constabulary unit, and the N.K. 7th Division did likewise some miles eastward at Injo.

The plan of attack was for the 2d Division to capture Chunchon by the afternoon of the first day; the 7th Division was to drive directly for Hongehon, some miles below the Parallel.

33 ATIS Res Supp Interrog Rpts, Issue 9 (NK Forces), pp. 158 - 74, Interrog No. 1468 (Sr Col Lee Hak Ku, NK II Corps Opns Officer at time of invasion).

The 7th Regiment of the ROK 6th Division guarded Chunchon, a beautiful town spread out below Peacock Mountain atop which stood a well-known and much admired Shinto shrine with

red lacquered pillars. Another regiment was disposed eastward guarding the approaches to Hoengsong. The third regiment was in reserve with division headquarters at Wonju, forty-five miles south of the Parallel.

The two assault regiments of the N.K. 2d Division moved to the attack early Sunday morning, with the 6th Regiment advancing along the river road while the 4th Regiment climbed over the mountains north of the city. From the outset, the ROK artillery was very effective and the enemy 6th Regiment

mot fierce resistance. Before the day ended, the 2d Division's

34

reserve regiment, the 17th, joined in the attack. The

34 <u>Ibid.</u>, Issue 94 (NK <u>2d Div</u>), p. 33; 24th Div G-2
Jnl, 25 Jun 50; ltr, Lt Col Thomas D. McPhail to author,
28 Jun 54; New York Times, June 25, 1950.

onemy made several local penetrations, but each time word driven back by counterattack. Lt. Col. Thomas D. McPhail, addivsor to the ROK 6th Division, proceeded to Chunchon from Wonju in the morning after he received word the North Koreans had crossed the Parallel. The ROK reserve regiment came up from Wonju late in the day. A factor of importance in the defense of Chunchon was that no passes had been issued to ROK personnel and the fortifications were fully manned when the attack came.

The battle for Chunchon was going against the North Koreans. The ROK 6th Division continued to repel the enemy attack from dug-in concrete pillboxes on the high ridge just north of the town. The failure of the N.K. 2d Division to capture Chunchon the first day as ordered caused the N.K. II Corps to change the attack plans of the N.K. 7th Division, which had started out from the Inje area, thirty miles farther east, for Hongchon, an important town southeast of Chunchon. The II Corps now diverted the 7th Division west to Chunchon, which it reached on the evening of 26 June.

III - 26

제2부 제 1 장

There the <u>7th Division</u> immediately joined its forces with 35 the <u>2d Division</u> in the battle for the city.

35 ATIS Res Supp Interrog Rpts, Issue 99 (NK 12th Div), p. 43; ibid., Issue 2 (Documentary Evidence of NK Aggression), p. 22; KMAG G-2 Unit Hist, 25 Jun 50; DA Int Rev, Mar 51, p. 34; Rpt USMAG to ROK, 1 Jan - 15 Jun 50, Annex IV, 15 Jun 50, gives disposition of ROK units at time of invasion. There was no change between 15 and 25 June in units along Parallel.

Apparently there were no enemy tanks in the Chunchen
battle until the 7th Division arrived on the evening of the
26th. The battle lasted through the third day. The defending
ROK 6th Division withdrew southward 28 July on orders when
the front had completely collapsed on both sides of it. The
North Koreans then entered Chunchen. Nine T34 tanks
apparently led the main body into the town on the morning
36
of 28 June.

<sup>36</sup> Ltr, McPhail to author, op. cit.; KMAG G-2 Unit Hist, 28 June 50; 24th Div G-3 Jnl, 30 Jun 50.

the battle for Chunchon, having a casualty rate of over 40 percent, with the 6th Regiment alone incurring more than

50 percent casualties. At Chunchon in the opening days of the war the 2d Division suffered a heavier toll of killed and wounded than at any time in its subsequent combat history. According to prisoners, ROK artillery fire caused most of the casualties. Supporting troops of the N.K. 2d Division

III - 28

<sup>37</sup> ATIS Res Supp Interrog Rpts, Issue 94 (NK 2d Div), pp. 33 - 34.

at Chunchon suffered heavy losses from ROK counterbattery,
losing 7 of the division's 16 self-propelled SU-76-mm. guns,
38
2 45-mm. antitank guns, and several mortars of all types.

<sup>38</sup> Tbid., p. 34; ibid., Issue 106 (NK Arty), p. 51.

The N.K. 7th Division also suffered considerable but not 39 heavy casualties in the Chunchon battle.

<sup>39 &</sup>lt;u>Ibid.</u>, Issue 99 (NK <u>12th Div</u>), p. 43.

Immediately after the capture of Chunchon the 7th

Division pressed on south toward Hongchon. The N.K. 2d

Division turned west toward Seoul, encountering only slight

ROK rear guard resistance. At this juncture, the North

# 제2부 제 1

## ⑥ 美 은성훈장 진위여부 확인 요청 서한(2017.3.23.)

From: 나종남 [mailto:najongnam@naver.com] Sent: Thursday, March 23, 2017 11:11 AM

To: Lummer, R Arron LTC USARMY HRC (US) <randall.a.lummer.mil@mail.mil>

Subject: About a Silver Star Recipient from the South Korean Army (from Jongnam Na, Korea Military Academy)

Dear LTC Arron Lummer (the Awards and Decoration Branch, US Army Human Resources Command)

I am LTC Jongnam Na, ROK Army, Professor & Chair, Department of Military History, Korea Military Academy at Seoul, South Korea. I have your contact information from Dr. Lewis Bernistein, Chief, Force Structure and Unit History Branch, US Army Center of Military History.

The purpose of this e-mail is to ask you and/or your institution's opinion on the issue described below. You don't need to be official, and I'll be pleased to have any of yours, either personal or official, soon, if possible.

I have worked as a member of the committee under the ROK Ministry of National Defense which has dealt with one controversial issue since last September 2016. The committee has investigated one young officer's military merit during the early days of the Korean War. Lt. Ik Shim was a platoon leader of the Anti-tank Company, 7th Regiment, 6th ROK Infantry Division when the Korean War started in June 25th, 1950.

As we all know, the 6th ROK Infantry Division was able to sustain the defensive line until morning of June 28th, while delaying the advances of North Korean troops toward Chunchon. Although almost two-third of the ROK Army collapsed seriously with the fall of Seoul in June 28th, the 6th Division at Chunchon alone was able to make orderly withdraw to south. Due to the 6th Division's successful achievements in early days of the war, the ROK Amy was able to escape its total defeat by the North Korean troops.

In the early September, the Commander of 8th US Army awarded the Silver Star to Lt. Ik Shim in order to cheer his military merit up based on both "Recommendation for Award - Heroism" (1 September 1950) signed by LTC Thomas C. McPhail, the Senior Military Advisor to the 6th ROK Army, and "Citation: Silver Star - First Lieutenat Shim Ik, 14494, Inf." (no date). From these two documents, we can see that Lt. Shim did a heroic job to delay North Korean troops attack by destroying several enemy tanks (later known as SU-76 Self-Propelled Car) in the morning of June 26th at the bridge over the So-yang River, Chonchun.

Recognizing the significance of Lt. Shim's heroic deeds during the critical moments at the decisive place, ROK government decided to award the highest military decoration to him in May 1951. Unfortunately, however, Lt. Shim was missed in action in mid January 1951, while fighting against Chinese troops.

I would like to ask you to check these two documents closely - "Recommendation for award - Heroism" (September 1, 1950) and "Citation" (undated). As far as I know, they are official documents and reliable sources, and there should be no doubt about the fact that they have - "Lt. Shim fought against the North Korean troops at the So-yang River, Chunchon in the morning of June 26th, 1950."

Recently, however, one ROK Army retired general has raised some questions on the authenticity of these documents and Lt. Shim's heroic deeds in particular. Brigadier General(Retired) Daeyoung Lee, a 92-years old veteran, has argued that there was no such battle in that time(the morning of June 26th, 1950) at that place(at the So-yang River, Chunchon), and, therefore, LT Shim's heroic achievements during that battles were faked. Although he has not said who faked it for what reasons, he has argued that LT Shim did not deserve the medal strongly. Instead, BG(R) Lee has accused him as "a runner." BG(R) Lee was the company commander, 7th Regiment, 6th Division when the war started in June 25th, and was defending the line one and half miles north to the So-yang River in the morning of June 26th, 1950. Although he never saw the actual scene at that time and the very place, he is just arguing that the North Korean troops never reached to the So-yang River in the morning of June 26th, 1950. Interestingly enough, BG(R) Lee has some followers and supporters among some South Korean journalists, and they have asked MND to review LT Shim's war medals and decorations that both the United States and Republic of Korea awarded to him.

After almost three months of serious researches, the committee has concluded that Lt. Shim deserved those medals and decorations based on both "Recommendation" and "Citation." In other words, these two documents are the key sources for the committee's conclusion on this issue. Recently the committee has tried to explain its conclusion to BG(R) Lee and his followers by showing these documents, but BG(R) Lee just refused to accept them, and, instead, is arguing that US Army's documents – both "Recommendation" and "Citations" – are possibly faked and/or wrong.

So, I need your opinions on the questions listed below:

\* Do you think that the committee needs to suspect US Army's official documents and "Recommendation" and "Citations"?

- \* Have you ever seen any kinds of controversy on the authenticity of recommendations and citations for wartime medals before?
- \* How do you think about BG(R) Lee's recent testimonies and arguments which go against both the existing historiography and the official documents in particular?
- st In this case, oral testimonies/sources from some veterans collide against the well-established official documents from both the United State Army and ROK government. How will you deal with this issue, if you were charge on it?

If you need any types of an official letter or document in order to respond to my request, please let me know. I will let either the Office of Secretary of Ministry of National Defense in Seoul, South Korea or ROK Military Attaché in Washington D.C. contact to you soon.

Hope to hear you from soon, if possible. Thank you very much.

VR,

Dr. Jongnam Na LTC, ROK Army Professor & Chair, Department of Military History, Korea Military Academy Office: (82)-2-2197-2915, Mobile: (82)-10-6483-8740

## ⑥-1, 답신 #1 (from Dr. Barnard Timothy) (2017.3.28.)

- 보낸 사람
  - : "Barnard, Timothy J CTR USARMY HRC(US)" <timothy.j.barnard3.ctr@mail.mil>
- 날짜
  - : 17/3/28 오후 10:23 (GMT+09:00)
- 받은 사람
  - : 'najongnam' <najongnam@naver.com>
- 참조
  - : "Lummer, R Arron LTC USARMY HRC (US)" <randall.a.lummer.mil@mail.mil>
- 제모
  - : RE: [Non-DoD Source] Award of the Silver Star (from Jongnam Na, KMA)

LTC Jongnam Na:

Good Morning from Army Military Awards Branch.

Please find attached General Orders Number 72, dated 16 September 1950, announcing an award of the Silver Star to 1LT Shim for actions on 26 June 1950. I have attached the whole order for your use which includes many South Korean recipients that maybe of interest to you. 1LT Shim is the second award on page 2.

From the Army's Award program perspective, this is a completely legitimate award approved at the Theater Command level. We would not be inclined to amend the historical record without substantial material information that an error in the record occurred. In this case, substantial would be irrefutable and incontestable proof that the 8th Army EUSAK made a mistake. I am not sure what this would look like, but it wouldn't simply be a retried officer asking a question or challenging the award made 67 years ago.

I hope this helps,

Tim

Vr,

Timothy J. Barnard

Historian, CTR

Awards and Decorations Branch

The Adjutant General Directorate, US Army Human Resources Command 1600 Spearhead Division Avenue, Department 480, Fort Knox, Kentucky 40122-5408

☎ Comm: 502-613-8448, ☎ DSN: 983-8448

# ⑥-2, 답신 #2 (from Dr. Conrad Crane) (2017.3.8.)

- 보낸 사람
  - : "Crane, Conrad C CIV USARMY AWC (US)" <conrad.c.crane.civ@mail.mil>
- 나짜
  - : 17/3/8 오전 5:42 (GMT+09:00)
- 받은 사람
  - : 나종남 <najongnam@naver.com>
- 참조
  - : "Reilly, Shane P CTR (US)" <shane.p.reilly.ctr@mail.mil>
- 제목
  - : RE: Korean Silver Star Recipient (from LTC Jongnam Na, Korea Military Academy)

#### Jongnam,

LTC Shane Reilly will be contacting you with information he has found in our files. Basically we can confirm that there was a battle and there were NK armored vehicles destroyed, and that the American who made the recommendation was there. Obviously there was a lot of confusion at the time, but I have seen no other questioning of recommendations or citations from that period. I see no reason to question the citation. But LTC Reilly will send you more information.

- Con Crane

# ⑥-3, 답신 #3 (from Dr. Gregg Brazinsky) (2017.3.11.)

■ 보낸 사람 : Gregg Brazinsky <brazinsk@gwu.edu> ■ 날짜 : 17/3/11 오후 10:39 (GMT+09:00) ■ 받은 사람 : 나종남 <najongnam@naver.com> 제목 : Re: How are you Sir? (from Jongnam Na, Korea Military Academy) Dear Jongnam: Sorry for the slow reply. I have been very busy this semester. To me the documents look authentic and trustworthy. While there are some ways that archival documents may be unreliable, It is usually not on questions of whether someone did or did not receive a citation. You might know better than I do whether there is other evidence about whether this battle actually took place. But it seems that the testimony of one person given over 60 years after the event should not be regarded as more trustworthy than documents produced closer to the time of the event. Hope it works, Gregg